



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

КОМИССИЯ ПО ФИТОСАНИТАРНЫМ МЕРАМ

Четырнадцатая сессия
Рим, 1–5 апреля 2019 года
План действий по проведению МГОЗР и бюджет
Пункт 12.2 повестки дня
Подготовлен Секретариатом МККЗР

I. Ответственные за проведение МГОЗР-2020

1. Комиссия по фитосанитарным мерам (КФМ) по представлению Финляндии внесла предложение о провозглашении 2020 года Международным годом охраны здоровья растений (МГОЗР), которое было официально поддержано Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций (ГА ООН) 21 декабря 2018 года.
2. В соответствии с резолюцией ГА ООН¹ координация проведения данного года была возложена на ФАО и МККЗР. Таким образом, к подготовке и проведению МГОЗР будут привлечены Секретариат и Договаривающиеся Стороны МККЗР, а также региональные организации по карантину и защите растений (РОККЗР).
3. В 2016 году КФМ учредила Руководящий комитет по проведению МГОЗР, поручив ему планирование и контроль за проведением мероприятий в рамках МГОЗР. С момента учреждения данный комитет провел пять совещаний, наладив тесное сотрудничество с Секретариатом МККЗР. В частности, Руководящий комитет по проведению МГОЗР подготовил перечень промежуточных и конечных результатов МГОЗР, список партнеров, предварительную программу мероприятий и смету расходов, а также проект плана коммуникационной работы по проведению МГОЗР, которые также были утверждены КФМ.

¹ См. <https://undocs.org/A/C.2/73/L.5/Rev.1>

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org



4. Секретариат МККЗР совместно с Подотделом информационно-пропагандистской деятельности (ОССО) Управления общеорганизационных коммуникаций ФАО разработал и ведет практическое осуществление коммуникационной стратегии МГОЗР. Данная стратегия послужит основой для разработки справочника по коммуникационной работе, включая стиль оформления материалов по МГОЗР и рекомендации по использованию его логотипа, а также разработке коммуникационных инициатив и материалов.

5. В 2019 году ФАО также учредит Международный руководящий комитет в составе постоянных представителей при ФАО и соответствующих заинтересованных сторон, которому предстоит согласовать окончательную редакцию программы мероприятий, а также подготовить дополнительные предложения. Руководящий комитет по проведению МГОЗР сохранит за собой функции консультативного органа и продолжит координировать осуществление глобальной программы мероприятий от имени сообщества МККЗР.

6. Договаривающимся сторонам МККЗР и РОКЗР, составляющим основу сообщества МККЗР, предлагается внести вклад в проведение МГОЗР.

II. Бюджет МГОЗР-2020

7. Ряд Договаривающихся Сторон (Ирландия, Соединенные Штаты Америки/САОКЗР, Республика Корея и Китай) и Международная федерация семеноводов уже выделили средства в бюджет МГОЗР на общую сумму 246 918 долл. США.

8. Бюджеты предыдущих международных годов составляли от 1,5 до 2 млн долл. США. Согласно оценкам, приведенным в плане работы и бюджете МККЗР на 2019 и 2020 годы, расходы, связанные с коммуникационной работой, наймом сотрудников и проведением глобальных мероприятий в рамках МГОЗР, оцениваются в 1,1 млн долл. США.

9. Секретариат МККЗР нуждается в дополнительных кадровых и финансовых ресурсах для более эффективной координации и поддержки связанных с МГОЗР инициатив: соответствующие дополнительные расходы составят 40 000 долл. США в течение 2019 года и 875 000 долл. США в течение 2020 года. Таким образом, необходимо изыскать еще 897 000 долл. США.

10. Включенные в план работы и бюджет МККЗР на 2019 и 2020 годы расходы Секретариата МККЗР в двухгодичном периоде 2019–2020 годов, связанные с проведением МГОЗР, отражены в таблицах 1 и 2 ниже.

Таблица 1. Утвержденные КФМ расходы на проведение МГОЗР (2019 год)				
Категория	Инициатива	Строка бюджета ФАО	Сроки исполнения	Расходы
Коммуникации	Разработка коммуникационной стратегии	Контракты	2019 год	65 000,00 долл. США
Коммуникации	Подготовка публикаций и информационно-пропагандистских материалов	Общие операционные расходы	2019 год	60 000,00 долл. США
Мероприятие	Совещания РК по проведению МГОЗР МККЗР (2)	Общие операционные расходы	2019 год	5 000,00 долл. США
		Служебные поездки		35 000,00 долл. США
Мероприятие	Организация соответствующих координационных совещаний с партнерами (включая 14-ю сессию КФМ) и участие в различных организованных партнерами мероприятиях	Общие операционные расходы	2019 год	5 000,00 долл. США
		Служебные поездки		40 000,00 долл. США
Мероприятие	Церемония открытия МГОЗР в Риме	Общие операционные расходы	Декабрь 2019 года	15 000,00 долл. США
		Служебные поездки		20 000,00 долл. США
Мероприятие	Церемония открытия МГОЗР в Нью-Йорке	Общие операционные расходы	Декабрь 2019 года	15 000,00 долл. США
		Служебные поездки		25 000,00 долл. США
		Служебные поездки		10 000,00 долл. США
ВСЕГО (2019 год): 285 000 долл. США				

Таблица 2. Утвержденные КФМ расходы на проведение МГОЗР (2020 год)				
Категория	Инициатива	Строка бюджета ФАО	Сроки исполнения	Расходы
Персонал	Людские ресурсы	Персонал – МЦФ МККЗР	2020 год	189 000,00 долл. США
		Персонал – поддержка в		130 000,00 долл. США

		натуральной форме:		
Коммуникации	Подготовка коммуникационных и информационно-пропагандистских материалов	Контракты	2020 год	170 000,00 долл. США
Коммуникации	Организация конкурса и выставки фотографий	Общие операционные расходы	Апрель 2020 года	15 000,00 долл. США
		Служебные поездки		15 000,00 долл. США
Мероприятие	Совещание на уровне министров в рамках 15-й сессии КФМ (2020 год)	(В счет прошлых издержек)	Апрель 2020 года	30 000,00 долл. США
		Служебные поездки		5 000,00 долл. США
Мероприятие	Участие в работе совещаний руководящих органов ФАО и региональных конференциях ФАО	Общие операционные расходы	2020 год	20 000,00 долл. США
		Служебные поездки		30 000,00 долл. США
Мероприятие	Организация координационных совещаний с партнерами МККЗР по проведению МГОЗР	Общие операционные расходы	2020 год	1 000,00 долл. США
		Служебные поездки		2 000,00 долл. США
Мероприятие	Совещание РК по проведению МГОЗР	Служебные поездки	2020 год	20 000,00 долл. США
Мероприятие	Международная конференция по охране здоровья растений в Финляндии	Общие операционные расходы	Вторая половина 2020 года	70 000,00 долл. США
		Служебные поездки		130 000,00 долл. США
Мероприятие	Всемирный день продовольствия, посвященный проблеме охраны здоровья растений	Материально-техническое обеспечение и проезд (онвные докладчики/послы)	16 октября 2020 года	10 000,00 долл. США
Мероприятие	Церемония закрытия МГОЗР в Риме	Общие операционные расходы	Декабрь 2020 года – январь 2021 года	10 000,00 долл. США
		Служебные поездки		10 000,00 долл. США
ВСЕГО (2020 год): 857 000 долл. США				

III. План действий по проведению МГОЗР-2020

11. Глобальная программа, разработанная и утвержденная КФМ на ее 13-й сессии (2018 год), включает проведение следующих мероприятий:

- церемония открытия МГОЗР в Нью-Йорке и Риме (декабрь 2019 года)
- совещание на уровне министров в рамках 15-й сессии КФМ (30 марта – 3 апреля 2020 года в Риме)
- международная конференция по охране здоровья растений по приглашению Финляндии (дата будет сообщена позднее)
- Всемирный день продовольствия, главной темой которого станет охрана здоровья растений (16 октября 2020 года по согласованию с Генеральным директором ФАО)
- Конкурс и выставка фотографий (в рамках одного из мероприятий 2020 года)
- церемония закрытия в Риме (декабрь 2020 года или январь 2021 года).

12. Все коммуникационные материалы и инициативы должны соответствовать стилю оформления МГОЗР и рекомендациям, разработанным ФАО в сотрудничестве с Секретариатом МККЗР, которые включены в справочник МГОЗР по коммуникационной работе.

13. Договаривающимся Сторонам МККЗР и РОКЗР предлагается принять активное участие в праздновании МГОЗР, учредив национальные/региональные комитеты или механизмы по координации праздничных мероприятий в своих странах/регионах, обеспечив соответствие данных инициатив рекомендациям ФАО, а также выделить или мобилизовать ресурсы, необходимые для проведения одобренных КФМ основных глобальных мероприятий МГОЗР.

14. КФМ предлагается:

- 1) *принять к сведению* информацию об ответственных сторонах, бюджете и плане действий по проведению МГОЗР-2020;
- 2) *выразить признательность* за важнейший вклад в провозглашение Международного года охраны здоровья растений Финляндии и лично г-ну Ральфу Лопиану, а также еще 93 государствам – членам ООН, выступившим в качестве соавторов резолюции о МГОЗР, членам Руководящего комитета по проведению МГОЗР и Секретариату МККЗР;
- 3) *учредить* национальные/региональные комитеты или механизмы по координации праздничных мероприятий в соответствующих странах/регионах;
- 4) *обеспечить* соответствие проводимых под их руководством инициатив в рамках МГОЗР рекомендациям ФАО, включенным в справочник МГОЗР по коммуникационной работе;
- 5) *взять на себя обязательства* оказывать поддержку мероприятиям по празднованию МГОЗР на национальном и региональном уровнях;
- 6) *оказать* финансовую и иную поддержку проведению глобальных мероприятий в рамках МГОЗР.